

VT494201

### JP 取扱説明書

このたびは当社製品をお買い上げいただきありがとうございます。ご使用前に本説明書の内容をよくご理解の上、安全に正しくご使用ください。この説明書はご使用の際にいつでも見られるように大切に保管してください。

#### 安全上のご注意 (必ずお守りください)

本説明書では、製品を安全に正しくご使用いただき、あなたや他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するために、重要な内容を絵表示とともに記載しています。絵表示の意味は次のようになっています。絵表示の内容をよく理解してから本文をお読みください。

- 危険: 人が死に至る重傷を負うおそれがある。
警告: 人が死に至る重傷を負う可能性がある。
注意: 人が死に至る重傷を負う可能性がある。

Table with 2 columns: 行為を禁止する絵表示 (Prohibited, No Disassembly, No Force) and 行為を指示する絵表示 (Mandatory).

#### 危険

- 充電は必ず専用の充電器 (BCL-1) で充電してください。
電池の正端子を金属等でショートさせないでください。
電池を水・雨水・海水・ベットの尿等で濡らさないでください。
電池を火中に投げたり、火に近づいたりしないでください。

- 直射日光下や車のダッシュボードやストロブのそば等高温になる場所での使用・充電・保管をしないでください。
電池にハンダ付けしたり、修理・変形・改造・分解をしないでください。



Li-ion

#### 主な仕様

MODEL NO.: PS-BLL1
形式: 充電式リチウムイオン電池
公称電圧: DC7.2V
公称容量: 3400mAh
充放電回数: 約500回
使用周囲温度: 0°C ~ 40°C

大きさ: 約52.5mm (幅) x 112mm (奥行き) x 34mm (高さ)
質量: 約195g (保護キャップ含まず)

#### 警告

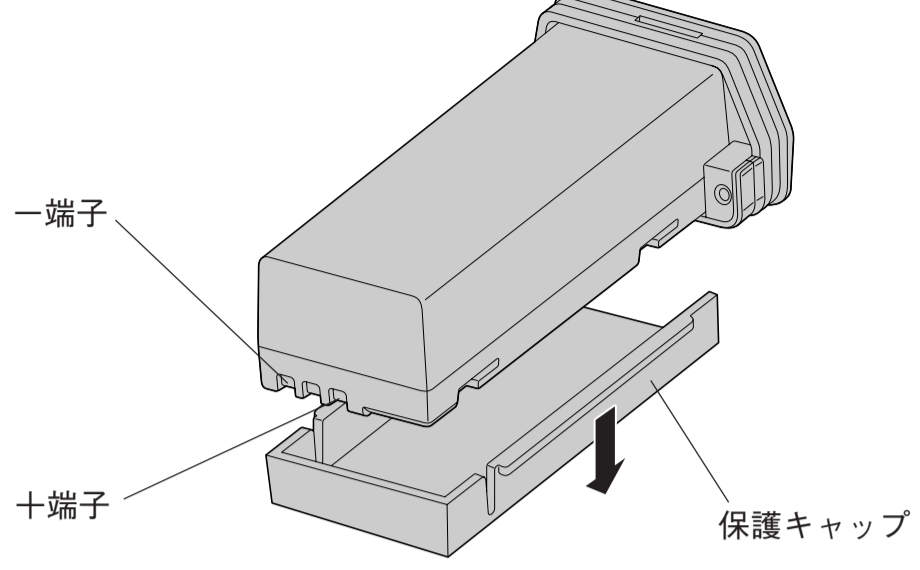
- 電池に鋭い衝撃を与えたり、投げつけたり、傷をつけないでください。
漏液・変色・変形・発熱・臭気、その他の異常を見つけたときは、機器あるいは充電器より取り出し使用しないでください。
電池の液が皮膚・衣類へ付着したときは、ただちに水道水等のきれいな水で洗い流してください。
所定の充電時間を超過しても充電が完了しない場合は、充電を中止してください。

#### 注意

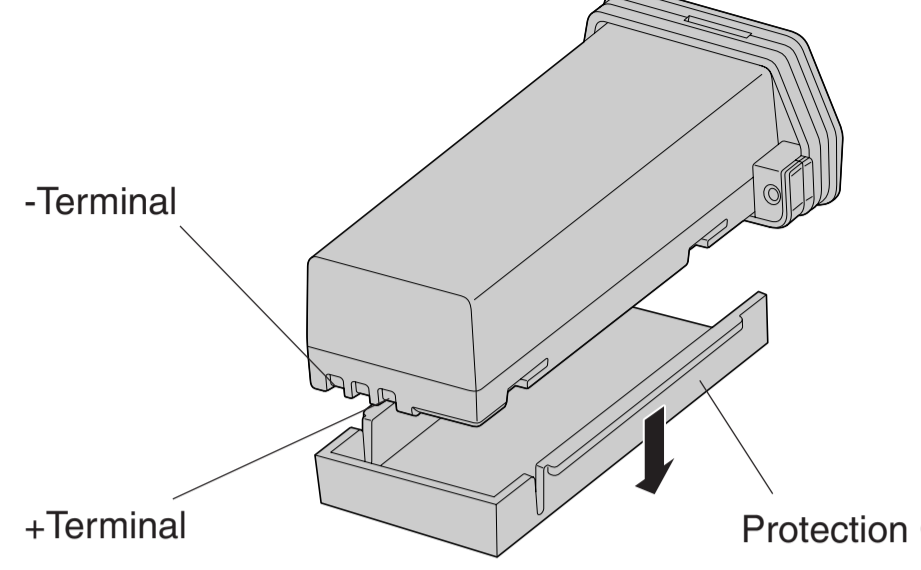
- BLL-1リチウムイオン電池はBLL-1が指定されているカメラ専用です。他の機器に使用しないでください。
カメラを長時間使用した後は、電池が熱くなっていますので、すぐに取り出さないでください。
湿度やほこりの多い場所、高温の場所には保管しないでください。

- ホームページ: http://www.olympus.co.jp/
電話での相談窓口: カスタマーサポートセンター
修理に関するお問い合わせ: (オンライン問答修理センター)

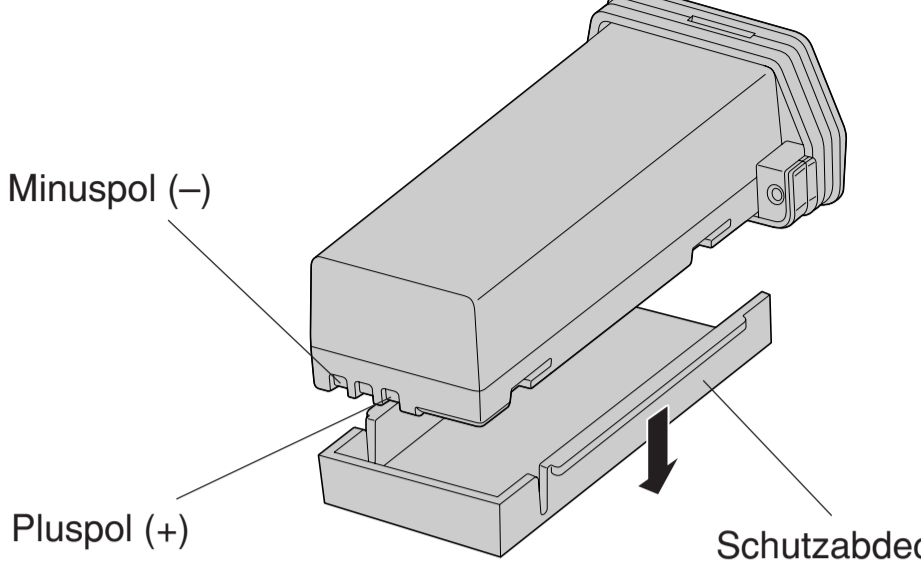
### JP BLL-1



### EN BLL-1



### DE BLL-1



### EN INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing the OLYMPUS Li-ion Battery (BLL-1). To ensure your safety, please read this instruction manual before use, and keep it handy for future reference.

#### SAFETY PRECAUTIONS

This instruction manual uses a variety of common symbols and icons to assist you in proper handling and usage of this product properly, and to warn you of potential hazards to yourself and others as well as to property. These symbols and their significance are described below.

- DANGER: Failure to observe the precautions indicated by this symbol may result in serious injury or death.
WARNING: Failure to observe the precautions indicated by this symbol may result in injury or property damage.
CAUTION: Failure to observe the precautions indicated by this symbol may result in injury or property damage.

#### IMPORTANT

- Always use the specified Li-ion battery charger (BCL-1) to charge the battery.
Do not short-circuit the battery terminals with a metallic object.
Never expose the battery to water or moisture including rain, seawater and animal urine.
Never throw the battery into a fire or put it near a fire.

#### WARNING

- Do not use, charge or store the battery where it may be exposed to high temperatures.
Never solder the battery or attempt to repair, deform, modify or disassemble it.
Keep the battery out of reach of children.
If battery fluid gets in your eyes, blindness may result.
Do not load the battery into the charger with the +/- terminals upside down.

#### CAUTION

- To avoid fire, overheating, explosion or leakage, do not subject the battery to excessive shock, throw it, or otherwise damage it.
If you notice any abnormalities such as leakage, discoloration, deformation, overheating, or odor, remove the battery from the camera or battery charger immediately and stop using the equipment.
If battery fluid gets in your eyes, blindness may result.
If fluid from inside the battery sticks to your skin or clothes, it may cause injury.
When recycling or disposing of the battery, cover the battery with the provided cap.

#### CAUTION

- The BLL-1 Li-ion battery is designed only for use with those cameras for which it is specified.
The battery gets hot after extended use in a camera.
Do not store the battery where it may be exposed to moisture, excessive dust or high temperatures.
Do not place the battery on an unstable surface such as a tilted or unsteady table.

#### OPERATING PRECAUTIONS

- The battery is not charged at the factory. Charge it before use.
For information on charging the battery, refer to the BCL-1 Li-ion battery charger's instruction manual.
Check that the battery terminals are clean before use.
Care: Clean the battery by wiping it with a soft, dry cloth.
Operating temperatures: Use the battery within the operating temperature range specified for the camera.
Transport and storage: Do not leave the battery in the battery charger or camera.
Battery performance degrades gradually after repeated charging and discharging.

#### MAIN SPECIFICATIONS

Model Number: PS-BLL1
Type: Rechargeable lithium ion battery
Nominal output voltage: 7.2 V DC
Nominal capacity: 3400mAh
Ambient temperatures: 0°C to 40°C for recharging, -10°C to 60°C for operation.

\* Design and specifications are subject to change without notice.

- Technical Support (USA): 24/7 online automated help: http://www.olympusamerica.com/E1
European Technical Customer Support: Please visit our homepage http://www.olympus-europa.com/

### DE GEBRAUCHSANLEITUNG

Wir bedanken uns für den Kauf dieses OLYMPUS Lithiumionen-Akku (BLL-1). Um den sachgemäßen und sicheren Gebrauch des Akkus sicherzustellen, empfehlen wir Ihnen, diese Anleitung sorgfältig zu lesen und zur späteren Bezugnahme aufzubewahren.

#### SICHERHEITSHINWEISE

Die in dieser Anleitung enthaltenen Symbole und Pictogramme sollen Ihnen helfen, dieses Produkt korrekt zu handhaben, und warnen auf mögliche Gefahren für Sie und Dritte sowie mögliche Schadensverursachungen.

- GEFAHR: Wird dieses Produkt unter Missachtung der zu diesem Symbol gehörigen Angaben betrieben, besteht die Gefahr von schweren Verletzungen mit Todesfolge.
ACHTUNG: Wird dieses Produkt unter Missachtung der zu diesem Symbol gehörigen Angaben betrieben, besteht die Gefahr von Verletzungen mit Todesfolge.
VORSICHT: Wird dieses Produkt unter Missachtung der zu diesem Symbol gehörigen Angaben betrieben, besteht die Gefahr von Verletzungen und/oder Schäden!

Table with 3 columns: Verboten! (No), Wichtig (Important), Unbedingt beachten! (Mandatory).

#### GEFAHR

- Zum Laden dieses Akkus darf ausschließlich das spezifische Lithiumionen-Akku-Ladegerät (BCL-1) verwendet werden.
Niemaals die Kontakte (Plus- und Minuspol) des Akkus kurzschließen.
Den Akku niemals Nässe oder Feuchtigkeit (Regen, Salzwasser, sonstige Flüssigkeiten etc.) aussetzen.
Den Akku niemals in offenes Feuer werfen oder in der Nähe von offenem Feuer aufbewahren.

#### ACHTUNG

- Zur Vermeidung von Feuer, Überhitzung, Explosion oder Auslaufen von Flüssigkeit den Akku niemals heftigen Erschütterungen, hoher Gewichtbelastung oder sonstigen schädlichen Einwirkungen aussetzen.
Falls die Störungen wie Auslaufen von Flüssigkeit, Verfärbungen, Verformungen, Überhitzung oder Geräusentwicklung feststellen, muss der Akku sofort aus der Kamera oder dem Ladegerät entnommen werden.
Den Akku niemals in einem Mikrowellen- oder Hochdruckbehälter unterbringen.

#### VORSICHT

- Der Lithiumionen-Akku BLL-1 darf ausschließlich für eine geeignete Kamera verwendet werden.
Der Akku kann sich nach längerem Gebrauch in der Kamera erwärmen.
Den Akku niemals an einer instabilen (schrägen oder wackeligen etc.) Unterlage platzieren.

#### VORSICHTSMASREGELN FÜR DEN GEBRAUCH

- Der Akku ist ab Werk nicht aufgeladen und muss daher vor dem Gebrauch vollständig geladen werden.
Weitere Angaben zum Ladebetrieb finden Sie in der zum Ladegerät BCL-1 gehörigen Gebrauchsanleitung.
Wergewissern Sie sich vor dem Gebrauch des Akkus stets, dass die Kontakte sauber sind.

- Für den Akku gelten die gleichen Betriebstemperaturen wie für die Kamera.
Auch innerhalb des zulässigen Temperaturbereichs kann es im unteren Temperaturbereich zum Nachlassen der Akkuleistung kommen.

- Zum Reinigen des Akkus ein weiches, trockenes und fusselfreies Tuch verwenden.
Zulässige Betriebstemperatur: Für den Akku gelten die gleichen Betriebstemperaturen wie für die Kamera.
Transportieren und Aufbewahrung: Den Akku nicht für längere Zeit in der Kamera oder im Ladegerät lassen.

- Akku-Recycling: Bitte achten Sie auf eine ordnungsgemäße Recycling-Entsorgung von BLL-1 Batterien.

#### TECHNISCHE DATEN

Modelnummer: PS-BLL1
Typ: Lithiumionen-Akku.
Nennausgang: 7.2 V Gleichstrom.
Nennleistung: 3400 mAh.
Lade-/Entladezyklen: Ca. 500 Vorgänge.

\* Änderungen der technischen Daten und Konstruktion jederzeit ohne Vorankündigung vorbehalten.

- Technische Unterstützung für Kunden in Europa: Bitte besuchen Sie unsere Internetseite http://www.olympus-europa.com/
oder wenden Sie sich telefonisch unter einer dieser Rufnummern an: 0800 67 10 83 00 (gebührenfrei)



## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>